

FUNDADOR-PROPIETARIO: D. PURIFICACIÓN DE CORA Y MAS-VILLAFUERTE — DIRECTOR: D. ANTONIC DE CORA Y SABATER

HISTORIAS DORMIDAS

I
La historia de España está aún por escribir. Es verdad que llenan nuestras bibliotecas y nuestras librerías un sin fin de volúmenes que pretenden condensarla, pero tan llenos de fantasías, de doctrinarios, de falsas perspectivas y de hipótesis se encuentran, que no estoy lejos de afirmar, con «Clarín», que nuestra historia está escrita en portugués.

Han sabido nuestros historiadores atalayar el panorama histórico de nuestro pueblo desde el plano polvoriento de las bibliotecas, a través del prisma de sus peculiaridades ideológicas y bajo el influjo espectral de varias docenas de fantasmagóricos personajes que, si en sus tiempos no trazaron a nuestros abuelos sus directrices sociales, han impuesto a través de los siglos a nuestros historiadores puntos de vista, preocupaciones y errores de los cuales aún no han podido o no han querido desprenderse.

La historia de España escrita es, pues, frecuentemente, la historia de un puñado de españoles, en los cuales se han apoyado nuestros tratadistas para hacer sus cosas generalizaciones filosóficas.

Y aun esta historia de españoles es tal, que muchos de ellos, la mayoría de ellos, como el jabali del poeta, morirían de vanidad si otra vez volvieran en sí.

Como morirían también otra vez, pero de pena o de jasco, millares de compatriotas ancestrales cuando, al volver en sí, no encontrarán en las páginas de nuestros, con frecuencia, mercenarios cronistas, sus nombres ni sus hechos, o, cuando más, los encontrasen falseados.

Sobran, pues, muchas historias de españoles y falta hacer una historia de España. Pero de la verdadera España, de la España real, no de esa otra España de espejismo, que vemos del revés, pintada con trazos fabulosos en un cielo ilusorio.

Y esa historia no se puede hacer solamente en las bibliotecas, bogando en un mar de papeles, de ordinario, etiquetados: se debe hacer principalmente en la vida, en el escenario de los hechos, retratando el tiempo y sus fenómenos sociales por las huellas que dejaron y que perduran en el espacio.

Se debe hacer transformando las historias de piedra y de hierro, que duermen esparcidas y olvidadas en el área de nuestro solar, en historias de papel, y cazando las consejas y leyendas que aún mismita la tradición en nuestros rincones campesinos, para que, después de acrisoladas, puedan iluminar con su reflejo en la historia millares de puntos tenebrosos.

Es lamentable y, tanto como lamentable, característico, que, mientras nuestras prensas gimen, lanzando al mercado millares de volúmenes, a través de los cuales vemos a nuestro pueblo recorrer, grotescamente enmascarado una arbitraria trayectoria, nuestra verdadera historia, tejida por nuestros abuelos en páginas gloriosas entre los viejos riscos de nuestro racial patrimonio, se encuentre tan viva como ignorada, atomizada en millones de células palpitantes, que inútilmente claman desde los últimos rincones de nuestra patria por una mano amiga que sepa reunirlos y organizarlos.

Pero, hasta hoy, la mano amiga e inteligente o no ha surgido o no se ha entregado a ellas de lleno. Las de la mayoría de nuestros historiadores han preferido dedicarse a la confección de fanflocos absurdos para el mercado, o, como diría Uuamno, a recortar en la maquillada piel de nuestro pueblo banderines de enganche para cofradías partidistas.

Y aunque si doloroso, no es extraño que el compilador o, mejor aún, el filósofo de nuestra verdadera historia, no se haya presentado todavía. Y no es extraño, porque, para escribir, interpretar y comentar la historia auténtica de España, tal como la han puesto hasta el día sus desaprensivos manoseadores, se necesita mucho más valor que el que necesitaron nuestros héroes an-

cestrales para escribir en sus páginas sus gloriosas epopeyas.

Necesitaria para triunfar—o para sucumbir—este redentor de nuestra historia declararse profundamente iconoclasta, destruir inexorablemente nuestro Pantón y quemar sus escombros nuestros «libros sibílicos». Y, finalmente, penetrar en el Capitolio—aunque tuviera, como diría Heine, que apoderarse primero de los gansos—para llenarlo de luz, cuyos rayos fueran a posarse sobre los sepulcros fecundos de los hombres y de los hechos verdaderamente gloriosos de nuestra raza, con lo cual, sus robustas y olvidadas estatuas yacentes se animarían y levantarían gallardamente ante nosotros, al ver abatidas las de papel, cuyo odioso contacto repugnaban.

Pero hasta hoy, nuestros prestigios intelectuales, los que no han resbalado por el hollado sendero de un romanticismo miope, solo se han aventurado a realizar lo que yo llamaría un discreto paquete tras las viejas chumberas de papel de nuestra artística historia.

Y la llamo artística, porque, si es verdad que el arte es, como afirma Hegel, la naturaleza, la realidad objetiva, vista a través de un temperamento, no puede por menos de ser artística nuestra historia escrita, ya que nuestros historiadores no han solido ni querido o podido apartar sus temperamentos ni, muchas veces, sus preocupaciones, para mirar a plena luz los sedimentos y las huellas que nuestra raza en su evolución ha dejado en nuestro suelo.

Nuestra historia, pues, empezará a ser historia cuando deje de ser arte. Y, cuando nuestros escritores, abandonando sus paqueos y cruzándose campeones de la verdad y de las reivindicaciones ancestrales, tomen el bordón del peregrino y se dediquen a la exploración de nuestro suelo, para imponer después a los demás la presencia de sus venerables trofeos seculares.

Algo parece que ya se va haciendo en tal sentido. Confío mucho en la labor filosófica y crítica que, sobre temas históricos, están abordando, siquiera sea tan solo tíbilmente, algunos de nuestros contemporáneos prestigios, los cuales, en ciertos ensayos e incisos, se atreven con menos timidez a esportar sus opiniones.

«Sobre el perfil esencial de la historia de España—dice uno de ellos, Ortega y Gasset—son de tal modo heterodoxos mis pensamientos, dan de tal modo fuera del canon usual, que parecería lo que dijese una historia de España vuelta del revés».

Pero sería, simplemente, una historia de España.

Y, si «lo dijese», tendríamos un historiador nacional que no fuese de Tarascón.

Tales fueron, entre otras, las reflexiones que, no hace muchos días, me hice en presencia de varias joyas arqueológicas, tan interesantes como olvidadas, que yacen abandonadas y dormidas entre el petrificado oleaje de estos campos de esmeralda.

De ellas, hablaré próximamente.

JOSÉ DEL PESO.

TEATRO PRINCIPAL

Cine y varietés.

Hoy dos secciones, a las siete y a las diez.

Proyección de la célebre tragedia de Oscar Wilde, «Salomé».

Despedida de la simpática canzonetista Marina Cortés.

Dr. R. López Pardo
ESPECIALISTA en enfermedades de la PIEL SIFILIS y VENEREAS
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
CASTELLAR, 10.—LUGO

Los Reyes de España en Italia

(POR TELEFONO)

Madrid 26-22:00.

En Florencia.—Despedida cariñosísima

Florencia.—La despedida tributada a los Reyes de España fué en extremo grandiosa.

Las tropas cubrían la carrera desde el Palacio de Pitti hasta la Estación.

Las calles estaban abarrotadas por un inmenso gentío.

Los Soberanos, el general Primo de Rivera y demás séquito abandonaron el Palacio en medio de formidables aclamaciones.

Las manifestaciones de entusiasmo se registraron sin interrupción al paso de la regia comitiva por las calles, hasta la Plaza de la Estación, en donde esperaban a los augustos personajes, las autoridades y numerosos diputados y senadores, que presentaron sus respetos a los Soberanos.

El interior de la Estación estaba artísticamente engalanado.

D. Alfonso revisó las tropas que rendían honores en la Estación.

Después conversó con el alcalde y con el Prefecto, dándoles las gracias por la cariñosa acogida que le dispensaron.

El general Primo de Rivera conversó con el jefe de la Milicia fascista, a quien felicitó.

A las diez de la noche arrancó el tren real, en medio de estruendosas ovaciones de la muchedumbre.

En las estaciones del trayecto

En las estaciones del trayecto desde Florencia a Bolonia, enorme multitud acudió a presenciar el paso del tren—que viajaban los Reyes de España.

En algunas estaciones donde el tren se detuvo breves momentos los augustos viajeros fueron saludados por las autoridades, las que ofrecieron a la Reina hermosos ramos de flores.

En Bolonia.—Llegada de forasteros

Bolonia.—Durante la noche y la mañana todos los trenes que llegaron a esta ciudad venían atestados de gente que aflua para presenciar la llegada de los Soberanos españoles.

El aspecto de la población

La población presentaba un aspecto animadísimo.

Todos los edificios públicos y particulares están engalanados.

En algunos se ven las banderas de España e Italia enlazadas.

La llegada

A las dos de la tarde llegó a la Estación de Bolonia el tren que conducía a los regios viajeros.

En los andenes se encontraban las autoridades y el ministro de Justicia italiano.

Una Compañía de Infantería de la Milicia fascista rindió honores.

Al descender del tren los Soberanos, las tropas presentaron armas, la banda de música interpretó la Marcha Real, la muchedumbre prorrumió en estruendos vivas.

Los Monarcas vistaron la Compañía que rindió honores en el andén.

Una niña huérfana de la guerra se acercó a D.^a Victoria, entregándole un ramo de flores.

La Reina lo recibió sonriente, acariciando a la niña.

Seguidamente los augustos viajeros atravesaron la ciudad en automóvil en medio de entusiastas aclamaciones.

Las tropas fascistas cubrían la carrera.

Al llegar a la Plaza de Victor Manuel, rodeada de suntuosos

edificios y de históricas torres, la regia comitiva se detuvo para admirar el soberbio espectáculo.

En el Colegio Español

Luego se dirigieron al Colegio Español, donde don Alfonso pronunció un discurso, ensalzando a los profesores y alumnos.

Los Soberanos, el general Primo de Rivera, varios cardenales y el Claustro de profesores firmaron un pergamino conmemorativo del acontecimiento.

La aviación

Debido al mal tiempo, la aviación suspendió el festival que se proponía celebrar en honor de los Reyes.

Los aviadores enviaron a los Soberanos un artístico pergamino con sentida dedicatoria.

En la Universidad

Desde el Colegio Español se trasladaron los Reyes a la Universidad, donde fueron recibidos por todo el Claustro y el alcalde.

Este y el rector, pronunciaron discursos de salutación.

Don Alfonso les contestó expresando la emoción que le producía el hallarse entre el Claustro de sabios profesores.

Recordó el gran número de estudiantes españoles que cursaron sus estudios en aquel Centro.

Rogó al rector que se hiciera intérprete del gran afecto y simpatía que tiene a la Universidad y a los profesores y alumnos.

El Soberano fué ovacionadísimo.

El acto terminó en medio de entusiastas vítores.

Otras visitas

También visitaron los regios huéspedes la Iglesia de San Domingo y la Casa del Soldado.

En ésta fueron recibidos por el general Sani, el cual pronunció breves frases de salutación, e hizo presente el afecto que une a los Ejércitos español e italiano.

Terminó dando vivas a Italia y España.

Una banda de música ejecutó los himnos de las dos naciones.

Salida para Ancona

A las seis de la tarde se dirigieron los Soberanos, el general Primo de Rivera y séquito a la Estación, en automóvil.

La multitud aclamóles con gran entusiasmo.

Desde los balcones arrojaban flores al paso de la regia comitiva.

A causa de la grandiosa manifestación de cariño que se tributó a los regios huéspedes, el tren salió con 20 minutos de retraso.

Al arrancar el convoy, la muchedumbre prorrumió en una ensordecedora ovación.

Los Soberanos y el marqués de Estella, visiblemente emocionados, saludaban militarmente.

En Ancona

Ancona.—El paso del tren en que viajaban los Soberanos españoles fué presenciado en todas las estaciones de trayecto, por inmenso gentío, que acudió a vitorearlos.

En Ancona fueron recibidos por las autoridades.

En el andén rindió honores una compañía de Infantería de la Milicia fascista, que fué revistada por don Alfonso y el general Primo de Rivera.

La señorita Antonia María Bruguetti, única española que se encontraba en la Estación ofreció a la Soberana un ramo de flores.

El jefe de las tropas fascistas ofreció su distintivo al general Primo de Rivera.

Este lo aceptó, sonriente.

Al salir los regios viajeros pa-

ra Nápoles, fueron aclamados con entusiasmo indescriptible.

En Nápoles

Nápoles.—A las diez de la mañana hizo su entrada en ahujas el tren que conducía a los Reyes de España.

En la Estación se encontraban el marqués de Aosta, el ministro de Marina y otros miembros del Gobierno italiano, las autoridades, todos los jefes y oficiales de las Escuadras italiana y española y la población en masa.

En todo el trayecto que recorrió la regia comitiva, la muchedumbre no cesó un momento en sus aclamaciones.

Los augustos huéspedes entraron triunfalmente en la ciudad.

Mussolini conversa con un periodista español

Roma.—Un periodista español visitó a Mussolini, momentos antes de abandonar aquí la capital de Italia.

El jefe del Gobierno italiano manifestó que la entrevista no tenía carácter de entrevista, por lo cual se limitaría a una conversación personal.

Dirigió Mussolini un efusivo saludo a la Prensa española.

Refiriéndose al general Primo de Rivera, dijo:

«Es un militar arrojado, de elevado espíritu, y un decidido patriota».

Preguntóle luego al periodista algunos detalles, entre ellos el de si en España se conocía el fascismo, contestándole aquél que

la figura de Mussolini llegó a adquirir en España gran popularidad.

Luego le dijo que los españoles le tributarían un grandioso recibimiento cuando visite España acompañando a los Reyes de Italia.

«Es mi deseo—replicó Mussolini—que ese viaje se realice, pero los Soberanos italianos tienen que ir antes a Inglaterra a devolver una visita, siendo luego España la nación a la que hagan la primera visita».

El jefe del fascismo regaló al periodista español una fotografía, con cariñosa dedicatoria.

Dice «Le Journal»

Paris.—«Le Journal» publica un artículo del catedrático español señor Pérez Caballero, en el que éste asegura que el viaje de los Reyes de España a Italia no tendrá solo consecuencias para las relaciones hispano-italianas, sino que es de gran interés para la política europea.

La Rapidez Vivariense

NUEVO SERVICIO DE VIAJEROS ENTRE VIVERO Y LUGO

con automóviles de turismo marca «HUDSON»

SALIDA DE VIVERO: A las 8 de la mañana. Admón. Hotel «Villa Venecia».

SALIDA DE LUGO: A las 3 de la tarde.

La actuación del Directorio

(POR TELEFONO)

Madrid 26-22:15.

Una reunión

Esta mañana se reunió el Directorio en el Palacio de la Presidencia.

No se facilitó referencia de lo tratado.

Visitas

Estuvo en la Presidencia una Comisión de la Defensa Mercantil interesando del contralmirante Magaz, la prórroga hasta el 31 de diciembre del plazo que concede la disposición de 16 de octubre último, relativo a la Contribución.

También visitó al presidente interino una Comisión de vecinos de un pueblo inmediato a Madrid, tratando de asuntos relacionados con unos terrenos.

Martínez Anido en Barcelona

Se han recibido noticias de Barcelona dando cuenta de haber llegado a aquella ciudad, el subsecretario de Gobernación general Martínez Anido.

Por la tarde en la Presidencia

A las cuatro y media de la tarde acudió a su despacho de la Presidencia, el contralmirante Magaz.

Manifestó a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicar.

Dió cuenta de que había recibido una carta del general Primo de Rivera, aunque con fecha muy retrasada, pues fué escrita a bordo del acorazado «Jaime I».

Respecto a la reunión que cebró el Directorio por la mañana, dijo que no tuvo importancia, pues se limitaron a continuar el estudio de la reforma de la Ley de Reclutamiento.

Dice el gobernador

El gobernador señor duque de Tetuán, por ausencia del subsecretario de Gobernación Sr. Martínez Anido, acudirá diariamente a recibir órdenes del presidente.

Hablando el duque de Tetuán con los periodistas, dijo que actualmente se encuentra estudiando cuestiones relacionadas con el azúcar y con el pan.

Despacho

Acudieron a despachar con el marqués de Magaz, el subsecretario de Estado Sr. Espinosa de los Monteros, el encargado del despacho de Hacienda Sr. Illana, el presidente del Consejo de Estado, y el director de Seguridad, general Arlegui.

De la «Gaceta»

Entre las disposiciones que hoy publica la «Gaceta» figura una Real orden aplazando hasta el 8 de enero próximo, la reunión del Instituto de Reformas Sociales, para continuar la discusión

del anteproyecto de contratos de trabajo.

Otra disposición

Se ha dispuesto que vuelvan a ingresar en el Ejército como voluntarios por un año, los hijos de un oficial que ya sirvieron como voluntarios por tiempo indefinido y rescindieron el compromiso.

Los agricultores y la tasa del trigo

Entre los agricultores reina gran alarma por haber circulado la noticia de que la Junta Central de Abastos se propone establecer la tasa para el trigo.

El presidente de dicha Junta negó tal rumor, declarando que se limitará a evitar la codicia, acaparamiento y contabulaciones en el precio del mencionado cereal.

Las subsistencias

«La Correspondencia de España» se lamenta de que apesar del esfuerzo de las autoridades, no se haya conseguido nada en el abaratamiento de las subsistencias, pues apesar de regir la tasa, el consumidor no encuentra lo que necesita.

Lo del Extrarradio

«El Socialista» publica un artículo firmado por el ex diputado socialista D. Manuel Cordero, combatiendo al Ayuntamiento por haber aprobado el proyecto del Extrarradio.

Afirma el Sr. Cordero que la aprobación de dicho proyecto, beneficia exclusivamente a los propietarios.

EL PADRE BUIDE

Nos sorprendió anoche la noticia del fallecimiento casi repentino del respetable y virtuoso franciscano R. P. Ramón Buide, predicador incansable y confesor infatigable del convento de esta ciudad.

El Padre Buide, que sin duda era uno de los más distinguidos hijos de San Francisco por su laboriosidad y por sus aficiones al estudio, se encontraba algo delicado de salud hacia unos días, pero sin que su estado hiciese temer lo ocurrido. Ayer, a última hora de la tarde, los Padres Franciscanos de la residencia de esta ciudad tuvieron la triste sorpresa de ver inesperadamente muerto al Padre Buide.

La noticia circuló rápidamente por la población siendo muy comentada. Al convento acudieron multitud de personas a testimoniar el pésame a la Comunidad.

Desde estas columnas enviamos también nuestro pésame a los Padres Franciscanos y a la familia del finado, en la que figura el diputado provincial D. Eduardo Sanjillao Buide.

Información general

(POR TELÉFONO)

En el Supremo de Guerra

Vista de una causa

Esta mañana a las once se reunió el Consejo Supremo de Guerra y Marina, bajo la presidencia del contralmirante señor Vázquez, para fallar la causa seguida contra el capitán médico Sr. Peris, encartado como responsable de los sucesos de julio de 1921.

El Consejo de Guerra celebrado en Melilla condenó al capitán Peris a un año de presidio, pasando luego la causa al Supremo por haber disendido del fallo el comandante general y el auditor.

El fiscal del Supremo solicitó para el procesado la pena de un año de prisión por el delito de negligencia y la de seis años por abandono de la posición en que se encontraba.

Hasta ahora se desconoce la sentencia.

El conde de San Enrique

Su fallecimiento

Falleció en esta Corte el señor conde de San Enrique, que durante muchos años representó a Guipúzcoa en el Congreso de los Diputados.

La muerte del conde de San Enrique causó gran impresión.

Suicidio de un coronel

Se ignoran las causas

Ha puesto fin a su vida disparándose un tiro en la cabeza el coronel de Artillería D. Antonio Ramírez Castillejos.

El suceso causó gran sensación.

Ignóranse las causas que dieron motivo al Sr. Ramírez, para adoptar resolución tan fatal.

El encuentro Centro-Galicia

Vencen los castellanos por 1 a 0

Ayer se celebró en el campo de la Ciudad Lineal, el partido de fútbol entre las selecciones Centro-Galicia.

El encuentro había despertado gran interés.

El campo estaba encharcado, a causa de la lluvia, por lo cual en un principio se trató de la conveniencia de suspender el match, lo que no llegó a hacerse debido a que no se llegó a un acuerdo respecto al día en que había de celebrarse.

AYER, EN EL CIRCULO

La exposición de Arte local

Ha constituido una interesante fiesta la celebrada ayer por la tarde en el Círculo de las Artes con motivo de inaugurarse la exposición de Arte local.

A las seis de la tarde estaba el salón completamente lleno de gente, destacándose muchas distinguidas damas de la buena sociedad, y cuantos aficionados a las bellas artes hay en Lugo.

La exposición está constituida por más de setenta dibujos muy interesantes, muy nuevos y admirablemente hechos por el notable dibujante D. Rafael García. Ocupan todo un lado del amplio salón nuevo del Círculo, distribuidos en grupos o secciones. Los señores D. Luis Vázquez Fernández Pimentel y D. Daniel Fernández Bouzas presentan un doble autorretrato, es decir un retrato de los dos hecho cada uno por el propio retratado. Las figuras están muy bien hechas, con verdadero arte. La del Sr. Pimentel tiene mucha expresión y refleja ser artista quien la trazó. La del Sr. Bouzas tiene más al parecido que a hacer resaltar características, y es también una acertada obra de arte. Debajo del retrato del señor Pimentel, se lee: «Para pintarte a ti mismo», cerra los ojos».

El capitán de Infantería señor Azpiázu tiene en la exposición dos retratos, —el de su asistente y el del Sr. Salgado Toimil, — y dos apuntes — los claustros de la Catedral y la Plaza del Campo — hecho todo con acierto. Los retratos con el parecido adecuado y los apuntes con la nota de luz y colores propios al rincón típico que el artista ha buscado como motivo.

Se exhiben además una caricatura en barro del Sr. Pimentel hecha por Bonhome, excelente, un cuadro cubista de Barnados, varios aguafuertes de Castro-Gil, un retrato de Correa Calderón hecho por Ochoa, unas notas al pastel de Casares, y algunas otras cosas.

Fue presenciado el encuentro por más de 10.000 espectadores. Al aparecer los jugadores en el campo, fueron ovacionados.

El partido fue muy interesante, pues ambos equipos jugaron muy admirablemente, llegando la lucha a extremos de verdadera emoción.

En un momento en que por el mal estado del campo cayeron a tierra varios jugadores, Bernabeu, del equipo Centro aprovechó la ocasión para lanzar la pelota contra la meta del Galicia, entrando en la red después de dar en un larguero, y marcándose la selección Centro un goal de verdadera casualidad.

El partido continuó, repitiéndose las ovaciones a los jugadores, terminando con la victoria de la selección Centro por 1 a 0.

Grave incidente. — Bofetadas, palos y sablazos

Al terminar el partido surgió una discusión entre algunos jugadores, en la cual intervino parte del público.

La discusión degeneró en reyerta, cambiándose entre los contendientes palos y bofetadas.

Un hermano de Martínez, guardameta del Madrid, fué derribado a tierra de una formidable patada.

Los guardias de Seguridad intervinieron, viéndose obligados a hacer uso de los sables, repartiéndose sendos estacazos para separar a los contendientes.

BOLSA DE MADRID

COTIZACIONES DEL DIA 26 (Comunicadas por el BANCO DE LA CORUNA en esta plaza.)

Fondos públicos

Interior 4 por 100.	69 75
Exterior.	84 40
Amortizable 5 por 100.	94 35
Idem 4 por 100.	88 00

Acciones

Banco de España.	573 00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	000 00
Banco Español del Rio de la Plata.	175 00

Cambios

Franco (cheque).	42 20
Liras (idem).	33 61
Liras (idem).	33 50
Dólares (idem).	7 40
Francos (idem).	0 68
Francos suizos (idem).	134 75

LEA USTED EL PROGRESO

En un apartado presentó el auxiliar de Dibujo del Instituto D. Sergio Castilla, dando prueba de su interés por todo cuanto a la labor educativa y al Arte local se refiere, un vargucho, un Cristo, acaso de Moure, valorado en 17.500 pesetas, una reproducción muy interesante y algunos dibujos del siglo XVII.

La inauguración de la exposición empezó por un concierto del sexteto que dirige Sariñena que interpretó un repertorio escogido y obtuvo muchos aplausos.

Después el presidente de la sociedad Sr. Cora dijo que la exposición significaba una protesta contra quienes juzgan de inactiva a la juventud lucense, pues constituye una prueba de su actividad, anunció que el Sr. Correa Calderón, también joven lucense y crítico de arte consagrado iba a hablar, declaró inaugurada la exposición.

El Sr. Correa Calderón (don Evaristo) leyó una conferencia muy documentada, muy bien orientada y muy alentadora para la juventud de Lugo exponiendo con mucho acierto teorías que agradaron, elogiando a Galicia y singularmente a Lugo y haciendo un juicio imparcial y oportuno de las obras expuestas y de los expositores. Publicaremos esta conferencia en uno de nuestros números próximos.

Muchos aplausos y muchas enhorabuena se dedicaron ayer al Sr. Correa por su brillante trabajo y con un número de música terminó el acto.

La Exposición de Pinturas continuará abierta todos los días del mes; corriente de siete a nueve de la noche, exponiéndose nuevos trabajos de distinguidos artistas gallegos.

La entrada será gratis para los señores socios.

VERMOUTH AQUILA ROSA — Pedido en todas partes.

EL RDO. P. FRAY

Ramón Buide Codesido

RELIGIOSO FRANCISCANO

falleció ayer a las seis de la tarde habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Rdo. P. Guardán, Comunidad y la familia del finado,

SUPLICAN a sus amigos y demás personas piadosas encomienden al Señor su alma, asistan al funeral que tendrá lugar mañana, a las once de la mañana en la iglesia del Convento y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio general; por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Lugo, 27 de noviembre de 1923.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder las indulgencias de su jurisdicción en la forma acostumbrada.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

Madrid 27-145.

En la Presidencia. — Visitas

Estuvieron en la Presidencia conferenciando con el marqués de Magaz, el subsecretario del Ministerio de la Guerra general Bermúdez de Castro y el alcalde de Madrid señor A'cocer.

Conferenciaron con el secretario del Directorio señor Nouvilas, los coroneles de los Regimientos de Covadonga y Asturias.

La reunión del Directorio

A las seis de la tarde quedó reunido el Directorio.

A la reunión asistieron el encargado del despacho de Hacienda señor Ilana y el subsecretario de Guerra señor Bermúdez de Castro.

El Directorio aprobó la propuesta de ascenso por méritos de campaña, del coronel de Estado Mayor señor Despujols.

Antes de comenzar la reunión estuvo en la Presidencia una Comisión de corredores de Comercio de Barcelona y Tarrasa, para hacer al Directorio algunas peticiones, entre ellas la de que se evite la competencia de los corredores no matriculados.

El crédito Agrícola. — Una nota

En la Presidencia se ha facilitado la siguiente nota, relacionada con el crédito agrícola.

El sábado 24 se constituyó en el salón de actos del Consejo Superior de Fomento, la Junta en cargada de estudiar la implantación del crédito Agrícola, constituida en virtud de Real decreto del mes de octubre último, y formada por los señores duque de Bailén, marqués de Alonso Martínez, conde de Gaitanes, y los

señores Aguilar, Alcázar, Urgaleta, Martín Alvarez, Cánovas del Castillo, Escobar, García, Garrido, Llanos y Torriglia, Martínez Palacios, Nieto de Castro, Casariego, Talavera y Vidal y Barraquer.

Se eligió presidente al duque de Bailén, declarándose definitivamente constituida la Junta.

Se designó una ponencia formada por los Sres. Martín Alvarez, Cánovas del Castillo y Alcázar, la cual quedó reunida hasta redactar el Estatuto de régimen interior de la Junta.

Acordóse enviar una felicitación al jefe del Gobierno y al encargado de Fomento, por la fe iniciativa de establecer un organismo de tanta importancia.

El martes volverá a reunirse la Junta, por ser deseo unánime de todos cuantos la integran, imprimir gran actividad a sus trabajos para en el plazo máximo de dos meses poder entregar al Gobierno el anteproyecto para la implantación del crédito Agrícola en España.

El parte oficial de Marruecos

El comunicado oficial enviado esta noche por el general en jefe del Ejército de Africa dice lo siguiente:

Zona oriental. — La escuadrilla de aviación de servicio reconoció el frente enemigo, bombardeando los poblados de Midar, Beni-Tuzin y Axdir.

En el vapor correo de Málaga embarcó hoy para la Península la expedición de repatriados del Batallón de Valencia, formada por 1 jefe, 6 oficiales, 14 clases de segunda categoría y 315 de tropa.

En la zona occidental sin novedad.

LA COMISION DE FIESTAS

Liquidando

En el Ayuntamiento se reunió ayer la Comisión popular de festejos para aprobar las cuentas correspondientes a su actuación.

Fueron aprobadas por unanimidad. En la Prensa local se publicará un extracto de ellas.

La Comisión dió por terminadas sus gestiones. El presidente de la comisión Sr. Pardo Pallin dió cuenta de que existe un superávit y expuso sus opiniones sobre la aplicación que debe dársele. Como en una nota oficiosa se hará público el acuerdo recaído sobre esto, nos creemos en el deber de no anticipar la noticia sin que tenga carácter oficial. Desde luego, lo que podemos decir es que la proposición del Sr. Pardo Pallin es un acierto más entre los muchos que tuvo durante su actuación en aquella presidencia.

DE MONFORTE

La feria

Con tiempo incierto pero templado, celebróse el 24 la segunda feria mensual.

Concurrió buen número de gente y los ganados alcanzaron buenos precios. El de cerda osciló entre 10 y 12 duros arroba.

Círculo de las Artes

Concurso

Se convoca a concurso para ocupar el cargo de auxiliar de oficinas del Círculo de las Artes, vacante por fallecimiento del funcionario que venía desempeñándolo, con sujeción a las siguientes bases:

trando en el interior de la vivienda por una ventana.

Dicho sujeto se apoderó de cierta cantidad de dinero que se guardaba en el cajón de una mesa.

Sometido a un hábil interrogatorio el detenido, se confesó autor también del hurto de dos pesetas y 20 cigarrillos comunes en el domicilio de su convecino Alejo Freire Rio.

En unión del correspondiente atestado, fué el mencionado sujeto puesto a disposición del juzgado municipal del término.

DE POLICIA

Han sido denunciado a al señor gobernador civil:

Los dueños de varios carros por no llevar de noche el farol encendido a los que se les impuso la multa de 10 pesetas, cada uno.

— El dueño de una taberna por tener en la misma público después de las doce y media de la noche, siendo multado con 25 pesetas.

— Un vecino de la Ruanueva por hallarse en Santo Domingo embriagado y blasfemando, imponiéndosele 10 pesetas de multa.

De Gomeán

UNA BODA

Unieron su suerte ante el altar de la iglesia parroquial de Gomeán D. Cándido Pociño Teijeiro y D. Dolores Besteiro, siendo apadrinados por D. Manuel Paz Méndez y D. Hermitas Besteiro, hermano de la novia.

Bendijo la unión el cura párroco D. Francisco Díaz Castroverde.

Después a los contrayentes una feliz e interminable lluvia de miel.

CORRESPONSAL

CRONICA JUDICIAL

HURTO

El día 20 de enero del corriente año, en la feria que este día se celebraba en la villa de Sarría, el sujeto Manuel Taboada sustrajo un pollino y una manta, valorados en 55 pesetas y 50 céntimos, propiedad de José López Fernández.

Detenido el Manuel Taboada, fué procesado por el juzgado de aquella villa viéndose ayer la causa en la Audiencia.

Acusó el abogado fiscal señor Ibarra pidiendo para el procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

La defensa a cargo del Sr. Cora interesó la absolución de su defendido.

FALSEDAZ

José Alvarez Requejo, vecino de Carballo, compareció también a en el banquillo para responder de una causa instruida por el Juzgado de Chantada, en la que se le acusa de haber falsificado la firma del Secretario del municipio de Carballo.

En representación del Ministerio de la Ley, sostuvo la acusación el abogado fiscal Sr. Ibarra, quien en su informe solicitó se impusiese al procesado la pena de diez años y un día de presidio mayor y la multa de 50 pesetas.

Defendió al procesado el letrado Sr. Prieto Rivera, abogando por la absolución de aquél.

Ambos juicios quedaron concluidos para sentencia.

DE FONAGRADA

UN INFANTICIDIO

El día 14 de octubre próximo pasado, dió a luz un niño la joven vecina de la parroquia de Allanquina de este término municipal Rosalía Rico Alvarez, en el pueblo de Cela (Oviedo).

Sin decir nada el día 20 del corriente mes se ausentó dicha joven con la criatura, habiéndose descubierto que diera muerte a su hijo enterrándolo en un monte inmediato a la parroquia de Ene.

La desnaturalizada madre, fué detenida ingresando en la cárcel de esta villa a la disposición del Juez de instrucción del partido.

DEL REGISTRO CIVIL

Movimiento de población ocurrido el día 26 de noviembre en el término municipal:

Nacimientos

María Carmen Piñeiro Castro, en Lugo; María Purificación Arias Luaces, en Bazar; Josefa Lombao Torrón, en Pedreira; María Josefa Varela Cobas, en San Lázaro.

Defunciones

Armando Castedo Arias, de ocho meses, (bronquitis).

Matrimonios

Manuel Mouriz Sanfiz con Manuela Pérez Pernas, en Lugo.

De Cospeto

UN ROBO

En la tarde de uno de los días últimos, se llevó a cabo un robo en el domicilio de la vecina de la parroquia de Santa Cristina de este término Generosa Anido Soto.

Como autor del hecho fué detenido el vecino de la expresada parroquia David Puente López, quien para llevarlo a cabo se valió de una escalera de mano pene-

ECOS

Se ha impuesto el anuncio de un concurso de locales para la instalación de las oficinas de Correos en esta capital.

El tipo de alquiler es de tres mil quinientas pesetas, concediéndose un plazo de veinte días para la presentación de proposiciones.

Pérdida

de una cerda que apareció con cuatro cerdos vivos y tres muertos en la mañana del día 24, en la parroquia de San Félix de Muña, llamado en los Molinos de Bravos, donde pasará a recogerla el que acredite ser su dueño.

La Comisión provincial de la Diputación hace público que no habiéndose interpuesto ninguna reclamación dentro del plazo que señala el artículo 29 de la Instrucción de 24 de enero de 1905, contra el proyecto de las obras de reconstrucción del primer trozo del camino vecinal de Rábade a Santa María de Vicente, acordó que dicho servicio se ejecute por medio de subasta fijando la hora de doce del día 14 de diciembre próximo para que tenga efecto el mencionado acto, el cual se celebrará en el salón de sesiones de la misma Corporación, bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil o vocal en quien se sirva de eagar, y con asistencia del Diputado D. Nilo Fernández Castro.

El tipo de subasta es de 29.656'92 pesetas, que importa el presupuesto y no se admitirá ninguna proposición que exceda de esta cantidad, considerándose mejor la mayor rebaja en la misma.

Para tomar parte en la subasta se requiere una fianza provisional del 5 por 10, importante 1.482'85 pesetas, que se constituirá en la Depositaria provincial, en la Caja general de Depósitos o en sus sucursales.

Todas las misas que, mañana miércoles se celebren en la Santa Iglesia Catedral Basílica, serán aplicadas por los socios fallecidos de la Asociación de Oración y Vela al Santísimo Sacramento.

UN POQUITO DE ATENCION

Hemos recibido una enorme colección en trozos de piel desde 2 pesetas.

En abrigos para señoras hay verdaderas preciosidades.

Estupenda colección en géneros de punto de lana y algodón para señora, caballero y niño.

En colchones, colcha, mantas de abrigo, toallas, echarpes para señora así como todo cuanto pueda existir en tejidos, esta casa es única.

Tenemos también un bonito surtido de impermeables para señora, caballero y niño que solo vendemos se concibe lo barato que vendemos.

Está agotándose la partida de cuellos seda para caballero al precio de ¡¡0'75 pesetas!! uno.

Para caballero la sección sastrefría con el famoso cortador Sr. Ocano al frente es un verdadero éxito, solo una visita a nuestros talleres para quedar asombrados.

Esta casa ha resuelto el problema del trajo.

Precios rigurosamente fijos.

¡¡TODO BARATO!!

Casa de Saldes, Conde Pallares, 2

Se ha recibido en el Gobierno civil para su entrega al interesado el título de licenciado en Medicina y cirugía, expedido a favor del que fué alumno de la Universidad de Santiago, D. José María Murado Fernández, vecino de Piñeiro en el municipio de Meira.

Dicho título puede recogerlo el interesado en la sección Administrativa de Primera enseñanza de esta provincia.

El «Boletín Oficial» de ayer, inserta una relación de los mozos pertenecientes a los Ayuntamientos de Corgo, Aure y Foz, que han sido declarados definitivamente prófugos por la Comisión mixta de Reclutamiento.

Por el juez instructor de la Marina del distrito de Vivero don José L. Bouyón, se interesa la comparecencia en el término de sesenta días de los sujetos siguientes:

D. David Vázquez López, vecino de Jove; Francisco Vale Franco, de Valle de Oro; Francisco Iglesias Vizo, de Negradas; y Celestino Fernández López, también de Negradas, sujetos a quienes se les sigue sumario por falta a concentración.

EN SU TOILETTE

Una gota de Extractos de flores ORIGINAL CLAVEL LILAS ROSAS ACACIA

dará la sensación del buen gusto y dejará tras sí, una estela de gran CHIC y persona elegante.

CASA ARTURO

Se sacrificaron en el matadero público 22 reses vacunas y 0 cabras. Entraron en la plaza de abastos 8 bultos de pescado

Necesitándose local para la escuela segunda de niños de Foz, se abre concurso entre propietarios por

UN CUENTO RAIMUNDO EL BARDO

Cesó la alondra en su canto. Y Erundina, la bella y gel. Erundina, secó con sus delicados dedos unas lágrimas que por sus mejillas resbalaban. Retiróse del gótico ventanal y en un sillón anchuroso, de alto respaldo y largos y tallados brazos descansó su frágil cuerpo que languidecía en aquel atardecer lúeno de presentimientos.

Adormecíase cuando en la estancia entró una de sus azafatas, y le preguntó, ansiosa de saber: —¿Hay buenas nuevas, mi fiel amigo?

Haylas. El de Boeza con los suyos se ha unido a vuestro padre y mi Sr. Ali-Med-Alá ha sido vencido por tres veces y muerto por las armas cristianas. Las huestes del monarca avanzan por tierras de Zamora, llevando a frente a los trovadores de Auvernia y los juglares catalanes que componen y entonan cantos heroicos a la victoria sobre el infiel. Las ciudades y villas les abren sus puertas y sus habitantes los reciben con gran regocijo. Vuestro padre y mi señor el conde de Oseja anuncia su llegada al castillo para mañana. Esto es lo que ha contado un enviado suyo que ha una hora llegó.

—¿Y d. Raimundo el bardo, nada cuenta?

—De Raimundo el bardo, nada contó, la mi señora. Mas si queréis que le pregunte...

—No. Dejad que el tiempo sea quien me lo diga. ¡Oh, qué zozobra! ¡Cómo sufro!

Silencio en el que se vuelve a oír el canto de la alondra entre los árboles del bosque. A la puerta de la estancia han dado unos golpes discretos. La azafata ha ido y ha vuelto. Al sentarse a los pies de su señora, ésta le pregunta:

—¿Quién llamó?

—El conde de Bernesga, nuestro guardián.

—¿Qué quería?

—Entrar. Mas yo le dije que estaba volando el sueño de mi señora. Entonces of que decía: ¡Malhaya mi corazón por haberse enamorado!

Y Erundina con infinita tristeza repitió:

—¡Malhaya su corazón por haberse enamorado!

El buho reemplazó a la alondra.

Las tinieblas a la luz. Y la noche vino con sus sombras, sus misterios y sus espíritus brujos a adueñarse del castillo.

Al día siguiente muy de mañana hizo su entrada triunfal en su pátrea morada el conde de Oseja. En el llano quedó la soldadesca confundida con los villanos del contero. Unos lloraban por los que muertos quedaron.

El conde besó emocionado a su hija y recibió parabienes de todos sus deudos. En la tarde de aquel día memorable reunió a todos los moradores del castillo y en un amplio salón de desnudos muros y estrechas y largas ventanas ojivales. Cuando todos estuvieron presentes el conde de Oseja de esta manera habló:

—Quiero que sepan todos los que me escuchan que hoy mismo, antes de que el día muera, he de casar a la mi hija querida con Raimundo el bardo...

El conde de Bernesga, que presente estaba, saltó al medio de la estancia y con los brazos en alto como queriendo contener los deseos del de Oseja, exclamó:

—Señor, que vos no podéis consentir en esa unión. Raimundo es villano, hijo de plebeyos, y vuestra noble sangre no debe mezclarse con la de bellarcos.

El conde de Oseja le contestó, elevando poco a poco su voz hasta hacerla como la del trueno:

—¿Cómo el de Bernesga se atreve a interrumpir a su amo y señor? Cierto es que Raimundo el bardo es hijo de villanos, mas escuchadme los mis caballeros. Los padres de Raimundo eran molineros a la orilla del Cea, río que atraviesa parte de mis dominios. Herido yo en una cacería ellos fueron los que me curaron. Yo agradezco los raje a este mi castillo. En él nació Raimundo. Educado por los trovadores de aquí, tanía se hizo bardo en mi corte. Enamoróse de mi hija y ella de él. No era consentidor de estos amores y veía la manera de hacerlos desaparecer sin herir el corazón de la princesa Erundina, mi hija idolatrada. Mas el monarca entabló lucha contra los infieles y me pidió auxilio. Entonces alisté en mi aguerido ejer-

cito a Raimundo el bardo. Quería ver si era tan valiente en la guerra como enamorado en la paz. Y en verdad que ha realizado hazañas que los juglares las van cantando en romances por villas y lugares. Oídme.

Habíamos vencido por dos veces a Ali-Med-Alá el caudillo moro, fechos muchos muertos y prisioneros. Pero aquí, rompiendo la tregua convenida, entró con tan sólo cien jinetes en el campo donde estaba el morarca. Sin duda quería a entrar a los suyos. Entonces Raimundo el bardo, que había sido nombrado capitán de menuda por sus mismos soldados, salió al frente de otros cien jinetes al encuentro de Ali-Med-Alá, el del turbante azul. El combate fué singular. Vimos huir a los vuteles perseguidos por los nuestros, y a Raimundo el bardo venir hacia donde están las huestes cristianas con el turbante azul, en el pico de su lanza. Muerto el jefe moro las ciudades y villas se nos entregaban por doquier. Y por aquella hazaña van anchándose los dominios del monarca. Este armó caballero a Raimundo el bardo.

No véis, conde de Bernesga, ¿cómo calza espuelas y al cinto lleva espada? Las espuelas se las calzó la reina, y la espada tuvo a gran honor el monarca ceñírsela a la cintura. Hízole donación de la quinta parte de las tierras conquistadas y nombróle tres veces conde. He aquí por qué no me opongo, sino que soy muy gustoso en ello, al casamiento de mi hija la princesa Erundina con el noble y valeroso caballero Raimundo el bardo.

Y a vos, conde de Bernesga, que fingiendo una enfermedad habéis preferido quedaros en el castillo ha-

ciendo de guardián de las damas, he de decir que los corazones de las bravas hembras de Castilla, delicadas y frágiles de cuerpo pero fuertes y enteras de alma, se ganan en los campos de batalla y no en los salones de los castillos.

¡Mis fieles guardianes, prended al conde Bernesga y llevadlo a la fortaleza de Güeña, y retenedlo allí de hoy en un año, por deslenguado y cobarde!

Un murmullo de aprobación coronó las últimas palabras del de Oseja. Este dió su bendición a los amantes que a sus piés se habían arrodillado y señaló la hora en la que se había de celebrar su unión.

Y por orden del conde todos se retiraron a sus aposentos.

Erundina, la bella y gentil Erundina, entró en el suyo y se asomó al gótico ventanal. La alondra en el bosque prorrumpió a cantar.

Y su canto no era triste, como en aquellas tardes llenas de incertidumbres y presentimientos vagos, que era alegre e iba a endulzar su corazón enamorado.

J. GÓMEZ CAÑAL.

Mlle Julie Cotiart

PROFESORA DE FRANCÉS

Abrió el 1.º de Noviembre dos cursos alternos de dicho idioma para señoritas, niñas y niños al precio de 750 pesetas.

Horas: por la mañana de 10 a 11 y por la tarde de 7 a 8.

Los alumnos no necesitan libros. CASTILLO, 14, 2.º

Aquí nace la moda

GRAN CENTRO DE ELEGANCIA
LA SASTRERIA COLECTIVA

La única casa en esta ciudad que se encuentra con modelos al día de los más acreditadísimos Centros del ramo. La que más barato sirve, por hacer sus trabajos bajo la máxima americana «trabajar mucho y ganar poco». Encargue sus ropas en este taller e irá vestido.

SE CONFECCIONA TODA CLASE DE PRENDAS
CASTILLO 13, BAJO

CRÓNICAS FEMENINAS

Para todos los gustos

He aquí la última palabra en materia de sombreros. Los hay para cada instante del día y para cada estado de ánimo. Para las mañanas secas y hermosas, pero frescas, nada sentará tan bien como un sombrero de fieltro, guarnecido de flores, recordadas también en fieltro de distintos tonos, o bien de terciopelo adornado con flores de lana.

Para los días de lluvia, el pequeño sombrero campana de fieltro no debe abandonarse, y precisamente para que nadie se canse de él, ha experimentado alguna novedad; la de ostentar hebillas en la base del casco y a intervalos regulares, para pasar por ellas una cinta de hule, lo cual hace muy elegante.

Para viajes por tren o en auto, los sombreros de piel, cuero o hué están indicadísimos. Se les hace frecuentemente sin adornos, pero, cuando se ponen, suelen ser de los mismos materiales que el sombrero.

Pero ha de ser sencillo, porque toda la elegancia estriba en la hechura.

Para la tarde, la pana y el terciopelo, los galones de oro y plata mate están muy generalizados. Vuelve la moda del turbante, que tanto se llevó, y es que el Oriente consierne, siempre sus facultades de seducción.

Para las veladas una moda que procede nada menos que del Renacimiento quiere que se lleve una reducida de flores que retengan el modo y los sujeten algo bajo sobre la nuca. Ese peinado pone de relieve el perfil de una manera feliz y poco vulgar.

Para peinado de noche puede escogerse también el «bandeado» de forma turbante, amplio y avuelado encima de la frente, y mucho más estrecho sobre el cogote.

Por regla general se suelen las señoras olvidar de mirarse de pies a cabeza para apreciar un sombrero. Un sombrero puede resultar acertadísimo si vuestro espejo tan sólo os permite veros de medio cuerpo hacia arriba; es decir, vuestro rostro y vuestro busto, pero puede ser horrible o ridículo con relación a la silueta general.

Los sombreros de anchas alas no sientan por lo general bien a la persona pequeña, como tampoco las to-

quitas a las personas más corpulentas.

Leonor de Olózaga.

URINARIAS

Cura infalible en breves días y sin molestias de la blenorragia, gota militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos, por anéguas y rebeldes que sean con los.

«CACHETS COLLAZO» GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de «AZÚCAR COLLAZO» para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos.

Pidalos, A. García. Apartado 662, Madrid

CLÍNICA DEL Dr. BENAVENTE

Consulta y operaciones de la vista

Cejibío, 1 LA CORUÑA

Maria Jáñez DE SIERRA

PROFESORA EN PARTOS Ofrece sus servicios dentro de la zona de la población, a precios convencionales, donde de Palleares, 53.º LUGO

ALMANAQUE

NOVIEMBRE San Facundo y San Primitivo.

27 Sale el Sol a las 7:13 y se pone a las 4:51

MARTES La Luna sale a las 8:22 de la tarde y se pone a las 10:12 de la mañana.

San Virgilio

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4. — LUGO

MALA REAL INGLESA

Servicio regular de vapores correos rápidos
Próximas salidas del puerto de la Coruña para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

ARLANZA 18 de Noviembre	442'60 Ptas.
AVON 2 de Diciembre	442'60 Ptas.
ARAGUAYA 16 de Diciembre	442'60 Ptas.

Los pasajeros de tercera clase deben dirigirse directamente a esta Agencia, sin utilizar intermediarios, prohibidos por la Ley.

TERCERA CLASE CORRIENTE. — Consiste en magníficas instalaciones permanentes, en las que el pasajero puede disponer de amplios comedores, con mesas y sillas giratorias, lujosos FUMADORES, CUBIERTAS RESGUARDADAS, CUARTOS DE BAÑO, etc., y, en TODOS los barcos, mediante pago de 20 pesetas sobre precio corriente, de espaciosos CAMAROTES CERRADOS de dos, cuatro y seis literas, pintadas de esmalte, con lavado y ROPAS COMPLETAS DE CAMA.

Se recomienda a los pasajeros la mayor prontitud en solicitar las plazas y muy especialmente las correspondientes a CAMAROTES CERRADOS. PRIMERA, SEGUNDA E INTERMEDIA CLASES. — Lujosísimas instalaciones con el máximo confort y esmerado trato; varias categorías: camarotes de lujo, medio lujo y corrientes.

Precio en PRIMERA CORRIENTE en barco «A», a Buenos Aires L 69

Id. en SEGUNDA id. id. «A», id. «87-10» Mas impuestos

Id. en INTERMEDIA id. «D», id. 23

DISPOSICIONES ARGENTINAS. — Para cumplimentarlas, es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la salida del barco.

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real 81

Compañías Hamburguesas

Servicio fijo rápido de vapores correos
HAMBURGO SUD-AMERICANA

LINEA EXTRA RAPIDA. — De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa)

19 de noviembre «Cap Polonio»
25 diciembre «Antonio Delfino»

Precio en tercera corriente. Ptas. 442'80. Precio en tercera especial. Pesetas 517'80. Precio en 3.ª especial del Cap Polonio, 567'80 ptas

LINEA DIRECTA. — Para Montevideo y Buenos Aires:
23 noviembre «España»
19 diciembre «La Coruña»

Precio en tercera corriente Ptas. 422'80. Precio en 3.ª especial Ptas. 497'80
HAMBURGO AMERIKA LINIE

LINEA RAPIDA. — Para Río Janeiro y Buenos Aires
13 noviembre «Teutonia»

Precio en 3.ª corriente Ptas. 422'80. Precio en 3.ª especial, Ptas. 497'80.
Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
Precio en tercera corriente, Ptas. 442'80. Precio en 3.ª especial, Ptas. 462'80

LINEA RAPIDA. — De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:
26 noviembre «Holsatia»
28 diciembre «Toledo»

Precio en tercera para La Habana, Ptas. 539'50. Precio en tercera para México Ptas. 582'75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente. IMPORTANTE: Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.
Informes, folletos y demás detalles los facilitan gustosa y prontamente los Agentes

Sucesores de Enrique Mulder. Sociedad Ltd.
Avenida de Montero Ríos, 22.—VIGO



Norddeutscher Lloyd. Bremen

(Lloyd Norte Alemán)
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS ENTRE ESPAÑA Y SUD AMÉRICA POR LA SERIE DE BARCOS NUEVO TIPO

«Koeln», «Creefeld», «Gotha» y «Sierra Nevada»
Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores alemanes de gran porte

6 diciembre «Werra»
20 diciembre «Gotha»

Precio en tercera para los vapores «Creefeld» y «Gotha» en tercera clase. camarote aparte. 442'80 pesetas.

» en » ordinaria 422'80
Precio en tercera para los vapores «Sierra Nevada» «Werra» Camarote aparte pesetas 452'80

Ordinaria 432'80
LINEA DE CUBA
Directamente para LA HABANA saldrá de Vigo el rápido vapor correo de gran porte

Admitiendo pasajeros de CÁMARA y TERCERA CLASE.
Precio en cámara Ptas. 1.200 (sin impuestos)
Precio en tercera clase. Ptas. 539'50. (con impuestos)

CLASE INTERMEDIA: La clase intermedia está situada en el centro del barco, reuniendo por ello grandes comodidades, ya que no hay a bordo categorías superiores.

Tienen su cubierta aparte, comedor, fumador y sala de conversación. Las comidas son abundantes y muy variadas.

TERCERA CLASE. Todos los pasajeros de esta clase tienen también a su disposición, un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el Agente General para España de la Compañía Luis G. Rehoredo Isla

VIGO García Ollioqui, 2 VILLAGARCIA, Marina. 41

LINEA PINILLOS

El día 20 de Diciembre de 1923 saldrá del puerto de VIGO directamente para HABANA y SANTIAGO de CUBA

el acreditado y rápido vapor correo español «CADIZ»

Admitiendo pasaje de primera, segunda, 2.ª económica, tercera preferente y tercera ordinaria.

PRECIO DEL PASAJE (incluido los impuestos)

En primera Ptas. 1.850	En 3.ª preferente Ptas. 825
En segunda « 1.278	En 3.ª ordinaria Ptas. 525
En segunda económica « 950	Medio de 5 a 10 años « 275
	Cuarto de 2 a 5 « 150

Niños hasta dos años no cumplidos: uno gratis por familia, Ofrece este vapor higiénica acomodación en amplios departamentos, esmerado trato y comida buena y abundante.

La conducción del pasaje y sus equipajes a bordo es por cuenta de la Compañía, y de estos se dará recibí.

Los emigrantes que quieran asegurar plaza se servirán escribir directamente a esta Agencia remitiendo 100 pesetas o más, de las que se le mandará recibí a cuenta del pasaje.

Para tener tiempo de cumplimentar los requisitos de las disposiciones vigentes es preciso que los pasajeros se presenten en esta Agencia, con toda la documentación en regla, CINCO días antes del fijado para la salida del vapor

Para más informes dirigirse a sus CONSIGNATARIOS

J. Ribas e Hijo.-Colón, 5 VIGO

Banco de la Coruña

CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS
Sucursales en Lugo, Ferrol, Santiago, Betanzos y Villagarcía

EL BANCO DE LA CORUÑA

abre cuentas corrientes abonar; do intereses: admite depósitos, por los que también abona intereses; cede cartas de crédito y giros para España y el Extranjero; y en general realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Tiene establecida una sección de CAJA DE AHORROS en la que abona el tres por ciento de interés a los beneficiarios, repartiéndose importantes premios entre las libretas, mediante sorteos semestrales.

EN LUGO. Calle de la Reina, 11.

Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Viajes rápidos a América del Sur
PROXIMAS SALIDAS

Para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, de los modernos simos TRASALTRANTICOS rápidos de 16.000 toneladas de desplazamiento, 10.000 caballos de fuerza y dos hélices.

8 « Octubre «Mosella»	3 « Diciembre «Meduana»
13 « « «Aurigny»	18 « « «Gros»
27 « « «Desirade»	22 « « «Eube»
5 « Noviembre «Alba»	31 « « «Mosella»
10 « « «Ouessan»	
24 « « «Lipari»	

PRECIO EN TERCERA CLASE CORR. ENTRE PESETAS 412'60, incluído impuestos.

» TERCERA EN CAMAROTES. En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores salones de conversación y cantina. PESETAS 442'60 incluído impuestos.

» TERCERA PREFERENCIA. En camarotes de 2, 4 y 6 camas con comedores salones de conversación y café, cubierto independiente, PESETAS 551'60, con impuesto.

» SEGUNDA CLASE Pesetas 1.000
» PRIMERA « « 1.230

Los precios de 1.º y 2.º están sujetos a las variaciones del cambio y sin impuestos.

Se remitirán fotografías de estas instalaciones a quienes los soliciten. NOTA. — A partir del 31 de Agosto todos los precios sufrirán un aumento que se anunciará oportunamente.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España.
Antonio Conde, hijos
Plaza de Orense, 2 A.

Telegramas y Telefonos LA CORUÑA Dirección Postal «CHARGEURS» Apartado 41

Compañía General de Traslantique

Salidas FIJAS DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ

ESPAGNE 23 de Noviembre
FLANDRE 27 de Diciembre (extraordinario)
CUBA 23 de Diciembre

Todos estos vapores admiten pasajeros de lujo de 1.ª, 2.ª y Preferencia. Precio en 3.ª clase vapor «Cuba» para la Habana Pesetas 549'50

Para Veracruz 592'75
Vapores «Espagne» y «Flandre» para la Habana Pesetas 539'50
Para Veracruz 582'75

Linea suplementaria
Salidas de La Coruña para la Habana el día 10 de cada mes.

NI GARA 10 de diciembre
Precio del pasaje en cámara de Pesetas 1.025 a 1.075; en 2.ª económica Ptas. 950 y en preferencia Ptas. 800.

Precio en tercera clase Ptas. 539'50
A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.
Los pasajeros de 3.ª clase deben dirigirse directamente a esta Agencia y sin intermediarios, para la reserva de plazas, enviando depósito de Pesetas 150 por cada uno y presentándose en la Agencia cinco días antes de la fecha de salida del vapor.
Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARINA, Plaza de Compostela, esquina a la de Lugo LA CORUÑA